



บริษัท วันเดอร์ฟลาย จำกัด WONDERFLY CO.,LTD.

98/160 ซอย 2 หมู่บ้าน เอเวอร์ซิตี รามอินทรา - จตุจักร

แขวงออเงิน เขตสายไหม กรุงเทพมหานคร 10220

WONDERFLY



081-594-4498



www.wonderflytravel.com



**FD** **บินตรง**  
\*\*ไม่ลงร้านช้อปปิ้ง\*\*

# สวรรค์ดอกไม้ แห่งแดนมังกร

ฉงชิ่ง - เจิ้งตู - อุ๋หลง - ซีตงรุณี **6 วัน 4 คืน**

**ราคาเริ่มต้น**  
**15,900.-**

**อุทยานหลุมบ่อฟ้า+สะพานสวรรค์**

**สวนดอกไม้ MANHUA**

**รถไฟความเร็วสูงฉงชิ่ง - เจิ้งตู**

- ✓ ตื่นตาตื่นใจกับ อุทยานแห่งชาติหลุมบ่อฟ้ามรดกโลกทางธรรมชาติระดับ 5A แห่งอุ๋หลง
- ✓ ชมความงดงามของสะพานหนานเจียวกับการแสดงแสงสียามค่ำคืนสุดอลังการ
- ✓ หุบเขาขงเจียวโกว (รวมรถอุทยาน) ซึ่งเป็นจุดชมวิวยอดเขาซีตงรุณี
- ✓ ช้อปปิ้งย่านคัง ถนนคนเดินไท่กู่หลี่ และ ถนนคนเดินซุนซี

 **วันเดินทาง**  
**09 - 14 ก.ย. 69**  
**16 - 21 ก.ย. 69**

**CODE: TTCKG-FD002**

# สวรรค์ดอกไม้แห่งแดนมังกร

## ฉงชิ่ง – เฉิงตู – อุ๋หลง – สี่ดรุณี 6 วัน 4 คืน

**\*\*ไม่ลงร้านช้อปปิ้ง\*\*** โดยสายการบิน **Air Asia (FD)**

| วัน | โปรแกรมท่องเที่ยว                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | เช้า                                                                                | เที่ยง                                                                              | ค่ำ                                                                                   | ที่พัก                                                 |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| 1   | สนามบินดอนเมือง – ฉงชิ่ง<br>(FD556 06.10-10.20) – วัดหลัวฮั่น – เมืองโบราณฉือซีโข่ว – อุ๋หลง                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                     |    |    | RONGRONGJINKE<br>HOTEL<br>หรือ ระดับเทียบเท่า 4 ดาว    |
| 2   | อุทยานเขานางฟ้า (รวมรถราง) – อุทยานหลุมบ่อฟ้า+สะพานสวรรค์ (รวม<br>ล่งลิฟต์แก้ว+รถอุทยาน+รถกอล์ฟ) – จุดชมวิวระเบียงแก้ว – ฉงชิ่ง – ชม<br>วิวหงหยาดัง                                                                                                                                                               |    |    |    | HOLIDAY INN EXPRESS HOTEL หรือ<br>ระดับเทียบเท่า 4 ดาว |
| 3   | ฉงชิ่ง – นั่งรถไฟฟ้าทะเลตึก – ศาลาประชาคม (ด้านนอก) – รถไฟ<br>ความเร็วสูงสู่เฉิงตู – ตูเจียงเยียน – สะพานหนานเฉียว+ชมการแสดง<br>แสงสี Blue Tears น้ำตาสีฟ้า                                                                                                                                                       |  |  |  | LAVANDEHOTEL<br>หรือ ระดับเทียบเท่า 4 ดาว              |
| 4   | ตูเจียงเยียน – สี่ดรุณี – อุทยานสี่ดรุณีหุบเขาขงเฉียวโกว (รวมรถ<br>อุทยาน) – ตูเจียงเยียน – จัตุรัสหย่างเทียนวู่ – รูปปั้นแพนด้าเซลฟี่                                                                                                                                                                            |  |  |  | LAVANDEHOTEL<br>หรือ ระดับเทียบเท่า 4 ดาว              |
| 5   | เฉิงตู – ชมเทศกาลดอกไม้ตามฤดูกาล สวน MANHUA – วัดต้าฉือ – ถนน<br>คนเดินชุนซีลู่-ตึก IFS แพนด้ายักษ์+POP MART – ถนนไท่กู่หลี่ – สนาม<br>บินเฉิงตู<br><br>*เมนูพิเศษ! สุกใสฉวน<br><br>** กรุ๊ปที่เดินทางตั้งแต่วันที่ 1 กรกฎาคม – 15 กันยายน พ.ศ. 2569 เปลี่ยนจาก สวนดอกไม้<br>MANHUA เป็น "สวนดอกไม้ HUAWURENJIAN" |  |  | ✕                                                                                     |                                                        |
| 6   | สนามบินเฉิงตู-กรุงเทพฯ<br>(FD563:02.50-05.00 )                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                     |                                                                                       |                                                        |

| วันเดินทาง                                                                                                                                                                                                                                                                                              | ผู้ใหญ่ พัก 2-3 ท่าน ท่านละ | พักเดี่ยว<br>เพิ่มท่านละ |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|--------------------------|
| 09 – 14 ก.ย. 69                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 15,900.-                    | 4,500.-                  |
| 16 – 21 ก.ย. 69                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 15,900.-                    | 4,500.-                  |
| <p>ราคาทัวร์ข้างต้นยังไม่รวมค่าทิปมัคคุเทศน์ท้องถิ่นและคนขับรถ 2,000 บาท/ท่าน/ทริป</p> <p>โปรแกรมอาจจะมีการปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสมของสภาพอากาศและฤดูกาล</p> <p>*ราคานี้เป็นราคาพิเศษไม่มีราคาเด็ก*</p> <p><b>** หากมีการจองตัวภายในประเทศ กรุณาเช็คไฟล์ทคอนเฟิร์มกับเจ้าหน้าที่ก่อนทุกครั้ง**</b></p> |                             |                          |

| วันที่ 1 | สนามบินดอนเมือง – ฉงชิ่ง (FD556 06.10-10.20 ) – วัดหลัวอัน – เมืองโบราณฉือซีไชว – อุหลง                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 03.00 น. | <p>พร้อมกันที่ท่าอากาศยานดอนเมือง อาคารผู้โดยสารระหว่างประเทศ อาคาร 1 ชั้น 3 เคาน์เตอร์สายการบิน Air Asia (FD) โดยมีเจ้าหน้าที่บริษัทคอยให้การต้อนรับและอำนวยความสะดวกตรวจสอบเช็คสัมภาระและเอกสารการเดินทางให้กับทุกท่าน</p> <p>* รวมน้ำหนักกระเป๋า 20 กิโลกรัม/ท่าน</p>                                                                                                                                                                                                                              |
| 06.10 น. | <p>ออกเดินทางสู่ <b>ฉงชิ่ง ประเทศจีน</b> สายการบิน Air Asia เที่ยวบินที่ FD556</p> <p>*ไม่มีบริการอาหารและเครื่องดื่ม</p> <p><b>**สายการบินแอร์เอเชีย จัดที่นั่งโดยระบบอัตโนมัติ ผู้โดยสารไม่สามารถระบุหรือเลือกที่นั่งได้ทั้งนี้ หากประสงค์เลือกที่นั่งล่วงหน้า สามารถแจ้งเพิ่มเติมโดยมีค่าใช้จ่ายตามเงื่อนไขของสายการบิน</b></p>                                                                                                                                                                    |
| 10.20 น. | <p>เดินทางถึง <b>ท่าอากาศยานมหานครฉงชิ่ง</b> เมืองมหาอำนาจทางด้านอุตสาหกรรม การค้า คมนาคม และการศึกษาของภาคตะวันตกที่สำคัญของประเทศจีนมีความสำคัญมาตั้งแต่ยุคจ้านกั๋วปัจจุบันยกระดับเป็นมหานครใหญ่ขึ้นตรงกับรัฐบาลกลาง ที่สำคัญเป็นเมืองที่มีจุดท่องเที่ยวหลากหลายทั้งทางธรรมชาติและวัฒนธรรม หลังจากผ่านพิธีการตรวจคนเข้าเมืองเรียบร้อยแล้ว นำท่านเดินทางเข้าสู่ตัวเมืองฉงชิ่ง <b>เวลาท้องถิ่นเร็วกว่าประเทศไทย 1 ชั่วโมง</b> (เพื่อความสะดวกในการนัดหมาย กรุณาปรับนาฬิกาของท่านเป็นเวลาท้องถิ่น)</p> |



กลางวัน      รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 1)

บ่าย      นำท่านสู่ **วัดหลัวฮั่น** ตั้งอยู่ในเขตอวิ้ง เมืองฉงชิ่ง เดิมทีมีชื่อว่า “วัดจื่อผิง” ตามชื่อรัชกาลที่สร้างขึ้น (จื่อผิง 治平 ค.ศ. 1064 - 1067) ในสมัยราชวงศ์ซ่งเหนือ “วัดหลัวฮั่น” ยังเป็น 1 ในวัดสำคัญและวัดศักดิ์สิทธิ์ทางศาสนาพุทธของที่นี่ โดยถูกดูแลโดยหน่วยงานพิทักษ์ทางวัฒนธรรมและสำนักพุทธศาสนาเมืองฉงชิ่งอีกด้วย



นำท่านชม **เมืองโบราณลือซีโข่ว (Ancient Town of Ciqikou)** เป็นหมู่บ้านอนุรักษ์ทางวัฒนธรรม และเป็นสถานที่ท่องเที่ยวชื่อดังของมหานครฉงชิ่ง ลักษณะก็คล้ายๆ กับตลาดเก่า หรือตลาดโบราณบ้านเรา คนที่อยากไปย้อนเวลากลับไปในอดีตก็ต้องไปเยือน เมืองโบราณลือซีโข่ว เพราะที่นี่ยังคงรักษาวิถีชีวิตรวมทั้งสะท้อนรากเหง้าดั้งเดิมของเมืองไว้ได้อย่างดีเยี่ยม ไม่ว่าจะเป็นตึกรามบ้านช่องที่มีรูปทรงโบราณ แหล่งผลิตสินค้าและอาหารพื้นเมืองที่สืบทอดกิจการต่อกันมาหลายรุ่น



จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เมืองอู่หลง** ตั้งอยู่ทางทิศตะวันออกเฉียงใต้ของ เมืองฉงชิ่งเป็นเมืองที่อยู่ท่ามกลางหุบเขาโอบล้อมด้วยภูเขาสูง ทำให้เมืองนี้มีป่าไม้ และพื้นที่สีเขียวเยอะและอากาศดี มีแม่น้ำอู่เจียงไหลตัดผ่านกลางเมือง (ใช้เวลาในการเดินทางโดยประมาณ 2 ชั่วโมง)

ค่ำ      รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 2)

ที่พัก      **RONGRONG JIKE HOTEL** หรือระดับเทียบเท่า 4 ดาว

วันที่ 2 อุทยานเขานางฟ้า (รวมรถราง) – อุทยานหลุมบ่อฟ้า+สะพานสวรรค์ (รวมลงลิฟต์แก้ว+รถอุทยาน+รถกอล์ฟ) – จุดชมวิวระเบียงแก้ว – ฉงชิ่ง – ชมวิวหงหยาดัง

เช้า รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารภายในโรงแรม (มื้อที่ 3)

นำท่านเที่ยวชม **อุทยานเขานางฟ้า (นั่งรถไฟเล็กชมอุทยาน)** อุทยานท่องเที่ยวทางธรรมชาติระดับ 4A ของประเทศจีน มีบรรยากาศสวยงามและมีพื้นที่กว้างใหญ่ด้วยความสวยงามที่โดดเด่นของที่นี่ และเป็นอุทยานที่ประกอบไปด้วยต้นไม้เขียวขจีทั้งผืนป่า รายล้อมด้วยภูเขารูปทรงแปลกตา หุบเขาที่น้ำใช้เป็นอาหารสัตว์ได้ตลอดทั้งปี และในฤดูหนาวที่นี่จะกลายเป็นลานหิมะขนาดใหญ่ กลายเป็นสิ่งมหัศจรรย์ 4 อย่างที่พบได้ในที่นี้ทีเดียว



กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 4)

บ่าย นำท่านเดินทางสู่ **อุทยานแห่งชาติหลุมฟ้าสะพานสวรรค์ (รวมลิฟต์แก้ว+รถอุทยาน)** มรดกโลกทางธรรมชาติระดับ 5A ที่เกิดจากการยุบตัวของเปลือกโลก ทำให้เกิดเป็นบ่อหลุมขนาดใหญ่ที่ลึกประมาณ 300-500 เมตร และมีบางส่วนเป็น โทลงทะเลเหมือนกับสะพานทอดข้ามระหว่างภูเขา ภายในอุทยานแห่งชาติหลุมฟ้า-สะพานสวรรค์ ยังมีโรงเตี๊ยมเก่าๆ ซึ่งเป็นจุดแวะพักของคนเดินทางในสมัยก่อนตั้งแต่ในสมัยราชวงศ์ถัง (ค.ศ. 618-907) และจุดนี้เองที่จางอี้หมวใช้เป็นฉากในหนังการถ่ายทำหนังเรื่อง "ศึกโค่นบัลลังก์วังทอง" ล่าสุดใช้เป็นฉากในหนังฮอลลีวูดฟอร์มยักษ์ TRANSFORMER4 ที่โด่งดังไปทั่วโลก



นำท่านสู่ **ระเปียงแก้ว** จุดชมวิวที่ใหญ่ที่สุดในเอเชียออกแบบโดยผู้เชี่ยวชาญกว่า 20 คนจากทั้งในและนอกจีน ตั้งอยู่ 11 เมตรเหนือขอบหน้าผาสูงในเมืองเซียนหนู่ซาน กว้างอีก 26 เมตร หรือถ้าหากวัดจากระดับน้ำทะเลก็สูง 1,200 เมตร ว่ากันว่าน่าจะเป็นระเปียงจุดชมวิวกระจกที่ใหญ่ที่สุดในเอเชียแล้วยังสามารถชมวิวมุมสูงได้ทะลุถึงกันอุทยานกันเลยทีเดียวทำให้ท่านได้วัดใจเดินชมวิวก่อนและเก็บภาพได้ตามอัธยาศัย เดินทางสู่เมืองฉงชิ่ง



**ค่ำ**                    **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 5)**

นำท่านสู่ **“หงหยาดัง”** คอมเพล็กซ์ในรูปทรงอาคารโบราณขนาดใหญ่ ภายในมีร้านค้า ร้านอาหาร ร้านขายสินค้าที่ระลึก ฯลฯ ที่นี่ถือเป็นจุดนัดพบพักผ่อนของชาวเมือง และจุดชมวิวชั้นดี อีกทั้งยังเป็นจุดถ่ายรูปที่สำคัญของนักท่องเที่ยวอีกด้วย



**ที่พัก**                    **HOLIDAY INN EXPRESS หรือระดับเทียบเท่า 4 ดาว**

**วันที่ 3**                    **ฉงชิ่ง – นั่งรถไฟฟ้าทะเลตึก – ศาลาประชาคม (ด้านนอก) – รถไฟความเร็วสูงสู่เฉิงตู – ดูเจียงเยียน – สะพานหนานเฉียว+ชมการแสดงแสงสี Blue Tears น้ำตาสีฟ้า**

**เช้า**                    **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารภายในโรงแรม (มื้อที่ 6)**

จากนั้นนำท่านสัมผัสประสบการณ์ **นั่งรถไฟทะเลตึก** เป็นรถไฟฟ้าสาย 2 ของมหานครฉงชิ่ง ที่กำลังวิ่งผ่านสถานีหลี่จื่อป้า (Liziba Station) ทะเลตึก 19 ชั้น ซึ่งเป็นอาคารที่พักอาศัยของประชาชน รถไฟฟ้าสายนี้ถูกสร้างขึ้นโดยไม่ต้องรื้อถอนตึกดังกล่าว โดยสถานีหลี่จื่อป้าใช้พื้นที่เพียงชั้น 6-8 ของตัวอาคารเท่านั้น แต่ประชาชนที่อาศัยอยู่ไม่ต้องกังวลเรื่องของเสียงรบกวน เนื่องจาก ผ่านการออกแบบให้สามารถลดเสียงการทำงานด้วยอุปกรณ์ชนิดพิเศษ ทำให้เสียงของรถไฟฟ้าสายนี้ดังเท่าเครื่องล้างจาน (ประมาณ 75.8 เดซิเบล)



จากนั้นนำท่านชม **มหาศาลาประชาชน (ด้านนอก)** ถือเป็นหนึ่งในสัญลักษณ์ของเมืองฉงชิ่งที่มีลักษณะพิเศษในการก่อสร้าง โดยมีการผสมผสานลักษณะเด่นของศิลปะในยุคราชวงศ์หมิงและราชวงศ์ชิงเข้าไว้ด้วยกันอย่างลงตัว ทั้งสีสันทันและรูปแบบการจัดวางโครงสร้างอันโดดเด่น รวมถึงยังมากด้วยคุณค่าทางประวัติศาสตร์ เพราะจำลองมาจากหอฟ้าเทียนถานในเมืองปักกิ่ง ปัจจุบันใช้เป็นที่พักประชุมสภาผู้แทน และเป็นโรงละครของประชาชนที่สามารถบรรจุคนได้กว่า 4,000 คน



กลางวัน รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร **(มื้อที่ 7)**

บ่าย ชมกว๋อเวลาอ่าลามหานครฉงชิ่ง นำท่านเดินทางสู่**มหานครเจิงตู** โดยรถไฟความเร็วสูง ใช้เวลาประมาณ 1.5 ชั่วโมง

#### หมายเหตุ

- รถไฟอาจจะมีการเปลี่ยนขบวนเวลา ขอสงวนสิทธิ์จัดขบวนและเวลาตามความเหมาะสม
- การขึ้นรถไฟลูกค้าต้องลากกระเป๋าด้วยตัวเอง เพื่อความรวดเร็วในการขึ้นหรือลงรถไฟ สัมภาระและกระเป๋าเดินทางของท่าน ควรจัดให้เรียบร้อยและไม่ควรใช้กระเป๋าที่มีขนาดใหญ่จนเกินไป (รถไฟจะจอด 2-6 นาที ต่อสถานี)



จากนั้นนำท่านเดินทางสู่ **เมืองตูเจียงเยียน** อยู่ในมณฑลเสฉวน เมืองขนาดกลาง ๆ กำลังน่าเที่ยวและน่าค้นหา โดยเฉพาะอย่างยิ่งได้ชื่อว่าเป็นเมืองที่มีการจัดการกับ "น้ำ" ได้อย่างมีประสิทธิภาพ อีกทั้งยังดีที่สุดในเมืองหนึ่งของจีน สามารถแก้ปัญหาหน้าท่วมเมืองจนกลายมาเป็น "แดนสวรรค์" ของชาวเมืองแทน เพราะมีเขื่อนตูเจียงเยียน ผู้ออกแบบก่อสร้างเขื่อนตูเจียงเยียน คือ ท่านหลี่ปิง ผู้ปกครองมณฑลเสฉวนขณะนั้น

#### ค่ำ **รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 8)**

นำท่านชมวิวที่ **สะพานหนานเฉียว** ตั้งอยู่บนแม่น้ำหมิงเจียง เป็นสะพานสไตล์โบราณสร้างขึ้นในราชวงศ์ชิง (พ.ศ. 2421) ผู้พิพากษาของมณฑลได้ออกแบบและสร้างสะพานไม้ เดิมมีชื่อ **ผู้เจ้เฉียว** บริเวณสะพานตกแต่งประดับประดาอย่างสวยงามด้วยแสงไฟนีออน ชมการแสดงน้ำตาสีฟ้าในแม่น้ำเป็นสีฟ้าสวยงามอย่างยิ่ง

**กรณีที่ งดการแสดงน้ำตาสีฟ้าเนื่องจากสภาพอากาศ หรือเหตุอื่นใด ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินค่าเข้าชมแก่คณะ เนื่องจากการแสดงไม่มีค่าเข้าชม**



ที่พัก **LAVANDE HOTEL หรือระดับเทียบเท่า 4 ดาว**

วันที่ 4 **ตูเจียงเยียน – สี่ดรุณี – อุทยานสี่ดรุณีหุบเขาชวงเฉียวโกว (รวมรถอุทยาน) – ตูเจียงเยียน – จัตุรัสหย่างเทียนวู – รูปปั้นแพนด้าเซลล์ฟี**

#### เช้า **รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารภายในโรงแรม (มื้อที่ 9)**

นำท่านเดินทางสู่ **ภูเขาสี่ดรุณี** ตั้งอยู่ในเขตปกครองตนเองอาปา มณฑลเสฉวน ประเทศจีน ประกอบด้วยยอดเขา 4 ลูก เรียงตัวกันบนพื้นที่ราบสูง ยอดเขาที่สูงที่สุดคือ **ต้ากู่เหนียงชาน** มีความสูงจากระดับน้ำทะเล 6,250 เมตร รองลงมาคือ **เอ๋อร์กู่เหนียงชาน** มีความสูง 5,664 เมตร **ชานกู่เหนียงชาน** มีความสูง 5,454 เมตร และ **ซื่อกู่เหนียงชาน** มีความสูง 5,355 เมตร ภูเขาสี่ดรุณีได้รับฉายาว่า “ภูเขาแอลป์ในแผ่นดินจีน” เนื่องจากมีลักษณะคล้ายเทือกเขาแอลป์ในยุโรป ยอดเขาสูงชัน ปกคลุมไปด้วยหิมะขาวโพลนตลอดปี บรรยากาศโดยรอบสวยงาม อุดมสมบูรณ์ไปด้วยป่าไม้และสัตว์ป่า จึงเป็นสถานที่ท่องเที่ยวยอดนิยมของนักท่องเที่ยวทั้งชาวจีนและชาวต่างชาติ **(ใช้เวลา 3.5 ชั่วโมง)**



กลางวัน      รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 10)

บ่าย      นำท่านท่องเที่ยว **หุบเขาขวงเจียวโกว (รวมรถอุทยาน)** ซึ่งเป็นจุดชมวิวยอดเขาสี่ดรุณี อีกหนึ่งจุดที่ได้รับความนิยม เพราะการเดินทางสะดวกมีรถอุทยานนำเที่ยวและจอดให้ถ่ายรูปตามจุดไฮไลท์ต่างๆของเส้นทางนี้ให้ท่านได้สัมผัสสอากาศหนาวๆ ถ้ำธารน้ำใสทุ่งหญ้าและมองดูเทือกเขาที่มีหิมะปกคลุมไกลสุดลูกหูลูกตา ช่างเป็นภาพที่สวยงามคุ้มค่าแก่การมาเยือนครั้งหนึ่งในชีวิต



ค่ำ      รับประทานอาหารค่ำ ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 11)

จากนั้นนำท่านเที่ยวชม **จตุรหยาংเทียนวู** นำท่านถ่ายกับรูปปั้นผลงานศิลปะ รูปแพนด้าถ่ายเซลฟี่ที่ตั้งอยู่กลางจตุรสุคนารีรัก ซึ่งออกแบบโดยนักออกแบบชื่อดัง Florentijn Hofman หมีแพนด้าตัวนี้มีความยาว 26 เมตร กว้าง 11 เมตร สูง 12 เมตรและหนัก 130 ตัน อยู่ในท่านอนหงายอยู่บนพื้น เท้ายกขึ้นจับไม้เซลฟี่สีชมพู เล่นถ่ายเซลฟี่อย่างสบายอารมณ์น่ารักน่าเอ็นดูมาก นักออกแบบ Hofman แนะนำว่าผลงานแพนด้ายกโทรศัพท์มือถือขึ้นเพื่อถ่ายเซลฟี่ที่มีความสนุกสนาน ด้วยท่าทางสบายๆ ผ่อนคลายและมีความสุข และเป็นการแสดงออกด้วยภาษาทางศิลปะแบบหนึ่งที่สะท้อนชีวิตในท้องถิ่น มอบความรู้สึกสนิทสนมและมีความสุขกับผู้ชมทุกท่าน



วันที่ 5

เจินตู – ชมเทศกาลดอกไม้ตามฤดูกาล สวน MANHUA – วัดต้าฉือ – ถนนคนเดินซุนซีลู่-ตึก IFS แพนด้ายักษ์+POP MART – ถนนไท่กุ่หลี่ – สนามบินเจินตู

**\*\* กรุ๊ปที่เดินทางตั้งแต่วันที่ 1 กรกฎาคม – 15 กันยายน พ.ศ. 2569 เปลี่ยนจาก สวนดอกไม้ MANHUA เป็น "สวนดอกไม้ HUAWURENJIAN**

เช้า

รับประทานอาหารเช้า ณ ห้องอาหารภายในโรงแรม (มื้อที่ 12)

สมควรแก่เวลานำท่านเดินทางกลับเข้าสู่ **มหานครเจินตู (ใช้เวลาประมาณ 1.5 ชั่วโมง)**

จากนั้นนำท่านเที่ยวชมสวน **Manhua Manor** เป็นที่รู้จักกันในชื่อ “เมืองแห่งดอกไม้” ของเจินตูและ “สวนหลังบ้านของชาวเจินตู” เป็นแหล่งท่องเที่ยวเชิงชนบทที่ใหญ่ที่สุดในเจินตู ครอบคลุมพื้นที่กว่า 600 เอเคอร์ มีชื่อเสียงโด่งดังไปทั่วประเทศ ดึงดูดนักท่องเที่ยวมากกว่าหนึ่งล้านคนต่อปี **Manhua Manor** เป็นสวนดอกไม้ขนาดใหญ่ที่ปรับเปลี่ยนดอกไม้ไปตามช่วงฤดูกาลดอกไม้มีหลากหลาย มีมุมให้แชะภาพได้แบบจุใจ



เดินทางช่วงกลางเดือนกันยายน – ตุลาคม

นำท่านชมดอกลิลลี่, พุ่มญี่ฮั่วหัลลีสีชมพู และดอกไม้ตามฤดูกาลที่สวยงาม

**ทั้งนี้การเบ่งบานของดอกไม้ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศของแต่ละปี อาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม**

หมายเหตุ :

**\*\* กรุ๊ปที่เดินทางตั้งแต่วันที่ 1 กรกฎาคม – 15 กันยายน พ.ศ. 2569 เปลี่ยนจาก สวนดอกไม้ MANHUA เป็น "สวนดอกไม้ HUAWURENJIAN**

\*เนื่องด้วย สวนดอกไม้ MANHUA (漫花庄园) อยู่ระหว่างดำเนินการปรับปรุงพื้นที่และภูมิทัศน์ โดยจะปิดให้บริการชั่วคราวในช่วง วันที่ 1 กรกฎาคม – 15 กันยายน 2569

**\*\*เพื่อให้การเดินทางของท่านเป็นไปตามกำหนดการ และยังคงได้รับประสบการณ์การท่องเที่ยวที่ดีที่สุด บริษัทฯ จึงขอแจ้ง ปรับเปลี่ยนรายการท่องเที่ยวจาก "สวนดอกไม้ MANHUA" เป็น "สวนดอกไม้ HUAWURENJIAN (花舞人间景区)" โดยรายการท่องเที่ยวอื่น ๆ ยังคงเป็นไปตามกำหนดเดิม**

จากนั้นนำท่านสักการะ **วัดต้าฉือ หรือวัดต้าฉือ(วัดมหาเมตตา)** ซึ่งอยู่บริเวณติดกับถนนไท่กุ่หลี่ ซึ่งวัดเก่าแก่แห่งนี้แต่เดิมพระถังซำจั๋งเคยจำพรรษาก่อนเดินทางไปชมพูทวีป ตั้งอยู่ใจกลางนครเจินตู มณฑลเสฉวน วัดนี้มักเป็นที่ประกอบพิธีของสถานกงสุลและเป็นที่รวมตัวของคนไทยในนครเจินตู



กลางวัน

รับประทานอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร (มื้อที่ 13) **เมนูพิเศษ ! สุกี้เสฉวน**

**บ่าย** นำท่านเที่ยวชม **ถนนไท่กุ่หลี่** ซุปเปอร์คอมเพล็กซ์ ร้านอาหาร ห้างสรรพสินค้าใต้ดิน โรงภาพยนตร์ จัตุรัส และโรงแรมหรูอย่าง The Temple House ใครชอบสไตล์จีนโมเดิร์น

จากนั้นนำท่านช้อปปิ้ง **ถนนคนเดินซุนซีลู่** (Chunxi Road Pedestrian Street) หรือ Walking Street ของเสฉวน เป็นย่านช้อปปิ้งทันสมัยชื่อดังที่นี่ เทียบกับสยามสแควร์เมืองไทยเลยทีเดียว เป็นถนนขนาดใหญ่ และเป็นถนนปิดที่ไม่ให้รถวิ่งผ่านเข้าไปได้ ภายในสองฟากฝั่งของถนนมีร้านค้าขายสินค้ามากมาย ตั้งแต่ร้านแบรนด์เนมชื่อดัง สินค้าแบรนด์จีน มีสินค้ามากมายให้เลือกซื้อ อาทิ เสื้อผ้า รองเท้า เครื่องสำอาง เครื่องดื่ม อาหารการกิน รวมถึงยังมีห้างสรรพสินค้าขนาดใหญ่ชื่อดัง ให้เหล่านักช้อปปิ้งได้เดินเลือกซื้อสินค้าตามใจชอบกันอย่างเพลิดเพลิน



นำท่านชมจุดเช็คอินที่ **หมีแพนด้ายักษ์ป็นติก (IFS BUILDING)** เป็นแพนด้าที่อ้วนน่ารักกำลังป้ายป็นติก เป็นประติมากรรมแพนด้ายักษ์แขวนอยู่บนอาคาร IFS ในใจกลางเมืองเฉิง พิเศษ สำหรับท่านใดที่ชื่นชอบสินค้า **Art Toys** นำท่านช้อปปิ้ง ณ ร้าน **POP MART** ให้ท่านได้เลือกชมเลือกซื้อสินค้าได้อย่างจุใจ

**ค่ำ** อีสรอาหารค่ำ เพื่อให้ท่านได้ช้อปปิ้งอย่างเต็มอิ่ม

20.00 น. สมควรแก่เวลานำท่านเดินทางสู่ **สนามบินเจิงตู**

**วันที่ 6** **สนามบินเจิงตู-กรุงเทพฯ (FD563:02.50-05.00 )**

02.50 น. เดินทางกลับกรุงเทพฯ โดยสายการบิน **Air Asia** เที่ยวบินที่ **FD563**

**\*ไม่มีบริการอาหารและเครื่องดื่ม**

**\*\*สายการบินแอร์เอเชีย จัดที่นั่งโดยระบบอัตโนมัติ ผู้โดยสารไม่สามารถระบุหรือเลือกที่นั่งได้ ทั้งนี้หากประสงค์เลือกที่นั่งล่วงหน้า สามารถแจ้งเพิ่มเติมโดยมีค่าใช้จ่ายตามเงื่อนไขของสายการบิน**

05.00 น. เดินทางกลับถึง **สนามบินดอนเมือง** โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจในการเดินทาง



## อัตราค่าบริการรวม



ค่าบริการโดยสารเครื่องบินชั้นประหยัด (Economy Class) ที่ระบุวันเดินทาง ไปกลับพร้อมคน: (ในกรณีมีความประสงค์อยู่ต่อจะต้องไม่เกิน จำนวนวัน และ อยู่ภายใต้เงื่อนไขของ สายการบิน)

รวมค่าภาษีสนามบินทุกแห่งตามรายการ บิน 29 บาท 69



ค่าห้องพักมาตรฐาน ที่พักค้างละ 2-3 ท่าน โรงแรมที่พักเป็นไปตามที่ระบุใน รายการ หรือเทียบเท่าในระดับเดียวกัน บริการ ขอสงวนสิทธิ์ในการ เปลี่ยนแปลงโรงแรมตามความเหมาะสม โดยยังคงมาตรฐานและระดับการให้ บริการเทียบเท่าตามรายการ



ค่าอาหาร ค่าเข้าชม และ ค่ายานพาหนะทุกชนิด ตามที่ระบุไว้ในรายการทัวร์ข้างต้น



ภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% (เฉพาะค่าบริการ)



ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางตามที่ สายการบินกำหนดไม่เกิน 20 กิโลกรัม / ท่าน



ค่าประกันอุบัติเหตุเงิน 1 ล้านบาท (เงื่อนไขตามกรมธรรม์)

เงื่อนไขประกันการเดินทาง ค่าประกันและรักษา พยาบาลคุ้มครองเฉพาะกรณีที่ได้รับอุบัติเหตุ ระหว่างการเดินทาง



## อัตราค่าบริการไม่รวม



ค่าธรรมเนียมการจัดทำหนังสือเดินทาง



ค่าธรรมเนียมวีซ่าจีน (กรณีที่ต้องใช้วีซ่าสำหรับ เข้าประเทศจีน)

(ทางรัฐบาลจีนประกาศยกเลิกวีซ่าให้กับคนไทย ผู้ที่ ประสงค์ จะทำวีซ่าจะสิ้นในประเทศจีน ในรอบ 6 เดือน ไม่ เกิน 90 วัน \*\*ถ้ากรณีทางรัฐบาลจีนประกาศให้กลับมาใช้ วีซ่า ผู้เดินทางจะต้องเสียค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมการขอวีซ่าตามที่ สถานทูตกำหนด)



ค่าทิปมัคคุเทศก์ท้องถิ่นและคนขับรถ 2,000 บาท / ท่าน / ทริป

เพื่อความสะดวกในการจัดการ จึงต้องขออนุญาต เรียกเก็บค่าทิป ณ สถานที่ในวันแรกของการเดินทาง



ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางในกรณีที่เกินกว่าสาย การบินกำหนด



ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิเช่นค่าเครื่องดื่มที่สั่ง พิเศษ, ค่าโทรศัพท์, ค่าซักรีด, ค่าธรรมเนียม หนังสือเดินทาง, ค่าน้ำหนักเกินจากทางสายการบินกำหนด, ค่ารักษาพยาบาล กรณีเกิดการเจ็บ ป่วยจากโรคประจำตัว, ค่ากระเป๋าเดินทางหรือ ของมีค่าสูญหายในระหว่างการเดินทาง เป็นต้น

สำหรับท่านที่รับประทานอาหารพิเศษ อาหารเจ หรือไม่ทาน เนื้อสัตว์ ไม่ทานหมู ไม่ทานไก่ และมีความจำเป็นให้ทาง บริษัท จัดเตรียมอาหารไว้ให้ท่านเป็นพิเศษนอกเหนือจากที่ ระบุไว้ในรายการ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมที่เกิดขึ้นตามจริง



การบินมีการปรับขึ้นราคา ซึ่งลูกค้าต้องชำระส่วน ต่างเพิ่ม

อัตราค่าทัวร์ที่นำเสนอ มีส่วนรวมที่นำเงินและค่าเดินทางตามอัตรา บังคับ ณ วันที่ออกใบเสนอราคา อย่างไรก็ตาม หากก่อนวันเดินทาง ทางสายการบินมีการปรับขึ้นค่าตั๋วขึ้นบิน ค่าสนามบิน หรือมี ค่าใช้จ่ายเพิ่มเติมใดๆ (แม้ว่าทางบริษัทฯ จะได้ทำการขอราคาแล้ว ณ วันที่แล้วก็ตาม) ทางบริษัทฯ ขอความกรุณาเรียกเก็บค่าใช้จ่ายในส่วน ต่างนี้คืนตามความเป็นจริง





## เงื่อนไขการให้บริการ

1. การเดินทางในแต่ละครั้งจะต้องมีผู้โดยสารจำนวน 9 ท่านขึ้นไป ถ้าผู้โดยสารไม่ครบจำนวนดังกล่าว ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงราคาหรือยกเลิกการเดินทาง
2. ในกรณีที่ลูกค้าต้องออกตัวโดยสารภายในประเทศ กรุณาติดต่อเจ้าหน้าที่ของบริษัทฯ เพื่อเช็คว่ากรุ๊ปมีการคอนเฟิร์มเดินทางก่อนทุกครั้ง เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟลิกบิน หรือเวลาบิน โดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใด ๆ ในกรณี ถ้าท่านออกตัวภายในโดยไม่แจ้งให้ทราบและหากไฟลิกบินมีการปรับเปลี่ยน เวลาบินเพราะถือว่าท่านยอมรับในเงื่อนไขดังกล่าว
3. การชำระค่าบริการ
  - 3.1 กรุณาชำระมัดจำ ท่านละ 15,000 บาท
  - 3.2 กรุณาชำระค่าทัวร์เต็มจำนวน ในกรณีที่ค่าทัวร์ราคาต่ำกว่า 10,000 บาท
  - 3.3 กรุณาชำระค่าทัวร์ส่วนที่เหลือ 30 วันก่อนออกเดินทาง \*\*45 วันก่อนเดินทางสำหรับช่วงสงกรานต์และปีใหม่\*\*
  - 3.4 กรณีวันเดินทางน้อยกว่า 21 วัน หรือราคาทัวร์โปรโมชั่น ต้องชำระค่าทัวร์เต็มจำนวนเท่านั้น
4. กรณีผู้เดินทางที่ต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ เช่น การขอใช้วีลแชร์ที่สนามบิน กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วันก่อนการเดินทาง หรือเริ่มตั้งแต่ท่านจองทัวร์ มิฉะนั้นทางบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้า ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง (ถ้ามี)
5. กรณีใช้หนังสือเดินทางราชการ (เล่มน้ำเงิน) เดินทางเพื่อการท่องเที่ยวเกี่ยวกับคณะทัวร์ หากท่านถูกปฏิเสธในการเข้า-ออกประเทศใด ๆ ก็ตาม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าทัวร์และรับผิดชอบใด ๆ ทั้งสิ้น
6. ทางบริษัทฯ ทำหน้าที่เป็นเพียงตัวแทนในการประสานงานการเดินทางเท่านั้น และ ขอสงวนสิทธิ์ปฏิเสธความรับผิดชอบและไม่สามารถคืนเงินค่าบริการหรือชดเชยค่าเสียหายใดๆ ได้ในทุกกรณี สำหรับความสูญเสีย, ความเสียหาย, หรือค่าใช้จ่ายที่เพิ่มขึ้นของนักท่องเที่ยว ซึ่งเกิดจากเหตุสุดวิสัยและปัจจัยที่นอกเหนือการควบคุมของบริษัทฯ อาทิเช่น: ภัยธรรมชาติ, สภาพอากาศแปรปรวน, ภัยสงคราม, การจลาจล, การนัดหยุดงาน, โรคระบาด, การยกเลิก/ล่าช้า/เปลี่ยนแปลงตารางการบิน, ความขัดข้องของการคมนาคม, อุบัติเหตุ, ความเจ็บป่วย, การสูญหายหรือเสียหายของสัมภาระ, ตลอดจนการถูกปฏิเสธการเข้า-ออกเมืองหรือข้อห้ามทางกฎหมายจากเจ้าหน้าที่รัฐ ทั้งนี้ บริษัทฯ จะให้ความช่วยเหลือทางด้านการประสานงานอย่างสุดความสามารถ

**โปรดตรวจสอบ PASSPORT :** กรุณานำพาสปอร์ตติดตัวมาในวันเดินทาง พาสปอร์ตต้องมีอายุไม่ต่ำกว่า 6 เดือน หรือ 180 วัน ขึ้นไปก่อนการเดินทาง และต้องมีหน้ากระดาษอย่างน้อย 6 หน้า

**หมายเหตุ :** สำหรับผู้เดินทางที่อายุไม่ถึง 18 ปี และไม่ได้เดินทางกับบิดา มารดา ต้องมีจดหมายยินยอมให้บุตรเดินทางไปต่างประเทศจากบิดาหรือมารดาแนบมาด้วย

**รายการทัวร์อาจมีการปรับเปลี่ยนหรือยกเลิกตามสภาพอากาศและความเหมาะสม โดยคำนึงถึงความปลอดภัยของผู้เดินทางเป็นหลัก โดยไม่จำเป็นต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า**



# เงื่อนไขการยกเลิก



## การแจ้งยกเลิกการเดินทาง

หากต้องการยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทาง ผู้จอง (หรือผู้มีชื่อในเอกสารการจอง) ต้องแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรโดยเลือกวิธีใดวิธีหนึ่งดังนี้

- อีเมลถึงบริษัท
- ส่งนามในเอกสารยกเลิกที่บริษัท

(ทางบริษัทไม่รับแจ้งผ่านทางโทรศัพท์ทุกกรณี)



## การขอรับเงินคืน

ผู้จองต้องยื่นคำขอเป็นลายลักษณ์อักษร พร้อมเอกสารดังต่อไปนี้

- หลักฐานการชำระเงิน
- สำเนาใบสมุดบัญชีธนาคารสำหรับรับเงินคืน
- หนังสือมอบอำนาจ (กรณีมอบอำนาจ)



บริษัทฯ จะดำเนินการคืนเงินตาม ประกาศคณะกรรมการธุรกิจนำเที่ยวและมัคคุเทศก์ เรื่อง หลักเกณฑ์การจ่ายเงินค่าบริการคืนให้นักท่องเที่ยว พ.ศ. 2563



**ยกเลิกก่อนเดินทาง 30 วันขึ้นไป**  
(ไม่นับวันเดินทาง)



คืนเงินค่าทัวร์  
หลังหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง



**กรณีไม่ใช้บริการบางรายการ**

หากผู้เดินทางงดใช้บริการ สถานที่ หรือรายการใดรายการหนึ่ง บริษัทฯ จะถือว่าท่านสละสิทธิ์ และไม่สามารถเรียกร้องเงินคืนสำหรับรายการดังกล่าวได้ทุกกรณี



**ยกเลิกก่อนเดินทาง 15-29 วัน**  
(ไม่นับวันเดินทาง)



คืนเงิน 50% ของค่าทัวร์  
หลังหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง



**กรณีถูกปฏิเสธการเข้า - ออกประเทศ**

หากหน่วยงานตรวจคนเข้าเมืองปฏิเสธการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ ไม่คืนค่าทัวร์ทุกกรณี  
หมายเหตุ : การอนุญาตให้เดินทางเข้า-ออกประเทศเป็นดุลยพินิจของเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง ผู้เดินทางต้องรับผิดชอบคุณสมบัติและเอกสารของตนเอง บริษัทฯ ไม่สามารถแทรกแซงหรือรับรองผลการพิจารณาได้



**ยกเลิกก่อนเดินทางน้อยกว่า 15 วัน**  
(ไม่นับวันเดินทาง)



บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์  
ไม่คืนเงินค่าทัวร์



**ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง ได้แก่**

ค่าใช้จ่ายในการเตรียมการเดินทาง เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน ค่าบริการภาคพื้นในต่างประเทศ และค่าใช้จ่ายอื่นที่เกี่ยวข้อง



# เงื่อนไขการยกเลิก



## การแจ้งยกเลิกการเดินทาง

หากต้องการยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทาง ผู้จอง (หรือผู้มีชื่อในเอกสารการจอง) ต้องแจ้งเป็นลายลักษณ์อักษรโดยเลือกวิธีใดวิธีหนึ่งดังนี้

- อีเมลถึงบริษัท
- ลงนามในเอกสารยกเลิกที่บริษัท

(ทางบริษัทไม่รับแจ้งผ่านทางโทรศัพท์ทุกกรณี)



## การขอรับเงินคืน

ผู้จองต้องยื่นคำขอเป็นลายลักษณ์อักษร พร้อมเอกสารดังต่อไปนี้

- หลักฐานการชำระเงิน
- สำเนาหนังสือยืนยันการจองสำหรับรับเงินคืน
- หนังสือมอบอำนาจ (กรณีมอบอำนาจ)



บริษัทฯ จะดำเนินการคืนเงินตาม ประกาศคณะกรรมการธุรกิจนำเที่ยวและมัคคุเทศก์ เรื่อง หลักเกณฑ์การจ่ายเงินค่าบริการคืนให้นักท่องเที่ยว พ.ศ. 2563



**ยกเลิกก่อนเดินทาง 30 วันขึ้นไป**  
(ไม่ได้รับเงินคืน)



คืนเงินค่าทัวร์  
หลังหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง



**ยกเลิกก่อนเดินทาง 15-29 วัน**  
(ไม่ได้รับเงินคืน)



คืนเงิน 50% ของค่าทัวร์  
หลังหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง



**ยกเลิกก่อนเดินทางน้อยกว่า 15 วัน**  
(ไม่ได้รับเงินคืน)



บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์  
ไม่คืนเงินค่าทัวร์



**กรณีไม่ใช้บริการบางรายการ**

หากผู้เดินทางงดใช้บริการ สถานที่ หรือรายการใดรายการหนึ่ง บริษัทฯ จะถือว่าท่านสละสิทธิ์ และไม่สามารถเรียกร้องเงินคืนสำหรับรายการดังกล่าวได้ทุกกรณี



**กรณีถูกปฏิเสธการเข้า - ออกประเทศ**

หากหน่วยงานตรวจคนเข้าเมืองปฏิเสธการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ ไม่คืนค่าทัวร์ทุกกรณี  
หมายเหตุ : การอนุญาตให้เดินทางเข้า-ออกประเทศเป็นดุลยพินิจของเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง ผู้เดินทางต้องรับผิดชอบคุณสมบัติและเอกสารของตนเอง บริษัทฯ ไม่สามารถแทรกแซงหรือรับรองผลการพิจารณาได้



**ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง ได้แก่**

ค่าใช้จ่ายในการเตรียมการเดินทาง เช่น ค่ามัดจำตัวเครื่องบิน ค่าบริการภาคพื้นในต่างประเทศ และค่าใช้จ่ายอื่นที่เกี่ยวข้อง

